

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

21+22 Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No. LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		(Empty space for notes)					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		19 Zu zahlen vom: Conventions particulières: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Gesamtsumme		Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire	
14 Rückerstattung: Remboursement:		15 Frachtzahlungsanweisungen: Prescription d'affranchissement: Frei Franco Unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in Etablé à		am le		22 (Empty space for signature)			
23 (Empty space for signature)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date		(Empty space for signature)			
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
Amtl. Kennzeichen Kfz Aufleger		Nutzlast in kg		Benutzte Gen.-Nr.			
<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT							

* Bei gefährlichen Gütern ist in der der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: Gefahrgutnummer-Nummer und Verpackungsgruppe.
* Pour les marchandises dangereuses dans la dernière rangée de la section indiquant: le numéro de modèle de l'étiquette et le groupe d'emballage.